(Alternative Lesart: καθώς, und δὲ fehlt) συνέβαινεν ἐκείνοις, ἐγοάφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ήμῶν, εἰς οθς τὰ τέλη τῶν αἰώνων κατήντησεν.

16 τὸ [δὲ] ποτήριον τῆς εὐλογίας ..., τὸν [τε] ἄρτον ὃν κλῶμεν τοῦ αἴματος καὶ τοῦ σώματος τοῦ κυρίου εἶναι κοινωνίαν. 19 τί οὖν φημί; ὅτι ἰερόθυτόν τί ἐστιν ἢ εἰδωλόθυτόν τί ἐστιν; 20 ἀλλ' ὅτι ἃ θύουσιν, δαιμονίοις καὶ οὐ θεῷ. 25 Anspielung.

Aus c. XI bezeugt sind 3 ἀνδορς ή κεφαλή ὁ Χριστός ἐστιν. 5 Anspielung: γυνή προφητεύουσα... οὐκ ἀκατακαλύπτω κεφαλή. 7 ἀνήρ μὲν γὰρ οὐκ ὀφείλει κατακαλύπτεσθαι την κεφαλήν εἰκὸν καὶ δόξα θεοῦ ὑπάρχων. 8—10 Anspielungen: γυνή ἐξ ἀνδρός, γυνή διὰ

eine alte Marcionitische Alternativlesart, oder verdorben aus ἀτύπως?). Übrigens lautet die Rede des Markus im Dialog: Οὐχ οὕτως γέγραπται (,,in codice nostro" fügt Rufin, wohl richtig, hinzu) οὐ λέγει γὰο ,ταῦτα τύπος συνέβαινεν ἐκείνοις', ἀλλ' οὕτως λέγει ,ταῦτ' ἀτύπως συνέβαινεν κτλ.; der katholische Text bietet τυπικῶς (so auch dg vulg. Iren.) oder τύποι (DGL) — πρὸς νουθεσίαν ἡμῶν: ἡμῖν Epiph. verkürzend; das Zitat von v. 11 in Dial. V, 5 bringt den katholischen Text — 11 c ist durch Tert. allein bezeugt.

16 Dial. II, 20 (Rufin verkürzend: ,,in qua sacramenta confecit Christus et signacula corporis sui sanguinisque designat"); der Dialog gibt nur ein Referat; M. hat den Text höchstwahrscheinlich unverändert wiedergegeben (κυρίου mit DG dg vulg. Augustin, Ambrosiaster > Χριστοῦ die Mehrzahl und Rufin); Zahns Zurückweisung dieses Zitats ist ungerechtfertigt, da der griechische Text gegen Rufin im Rechte ist, wie die bekannte Zeugenreihe beweist.

19 f. Epiph. p. 122. 165 f.; er fügt hinzu: προσέθετο δὲ ὁ Μαρχίων ,τὸ ἰερόθντον'. Diese tendenziöse Hinzufügung ist sonst unbezeugt. — Die Worte ἢ ὅτι εἴδωλόν τί ἐστιν; ließ M. weg.

25 Tert. (V, 7): "Magnum argumentum dei alterius permissio omnium opsoniorum adversus legem!" Bei Esnik findet sich S. 197 v. 25 und auch v. 27; man hat aber keine Gewähr, daß sie aus M.s Bibl. stammen.

XI, 3 Tert. (V, 8): ,, ,Caput viri Christus est"."

5 Tert. (V, 8): "Ceterum prophetandi ius et illas habere iam ostendit (Tert. geht nachträglich auf die Stelle ein), cum mulieri etiam prophetanti velamen imponit."

7 Tert. (V, 8): ,,, Vir enim non debet caput velari, cum sit dei imago " (auf die verschiedene Wortstellung ist nichts zu geben). Dial. V, 23 (fehlt bei Rufin) ganz wie oben; also hat Tert. καὶ δόξα ausgelassen. Epiph. p. 122. 167 (v. 14 einmischend): ᾿Ανὴρ οὖκ ὀφείλει κομᾶν, δόξα καὶ εἰκὼν θεοῦ ὑπάρχων.

8-10 Tert. (V, 8): "Sed et quare "mulier potestatem super caput habere